

Parents



Health
Western Sydney
Local Health District



My personal health record



This is the personal health record of:

Please take this book with you when you attend any health service, doctor or hospital



Please answer the questions in your
child's Blue Book before your
Child Health Check Appointment

Arabic

للأهل
رجاء الإجابة على الأسئلة الواردة في الدفتر
الأزرق الخاص بطفلكم قبل موعد
الكشف الصحي على الطفل.

Korean

부모님들께 -
아이의 건강검진예약전에
아이의 블루북에 있는 질문
들에 대답해주십시오.



Health
Western Sydney
Local Health District

Simplified Chinese

各位家长：在您的孩子的健康检查预约之前，请回答您孩子的蓝本中的问题。

Persian

والدين گرامی
لطفا قبل از قرار چک آپ
سلامتی فرزندتان به سئوالات
دفترچه آبی بچه پاسخ دهید.

Turkish

Ana Babalar - Çocuğunuzun
Sağlık Kontrolü randevusundan
önce lütfen çocuğunuzun Mavi
Defterindeki soruları yanıtlayın.

Traditional Chinese

各位家長：在您的孩子的健康檢查預約之前，請回答您孩子的藍本中的問題。

Punjabi

ਮਾਪੇ
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਪੜਤਾਲ
ਦੀ ਅਪੌਇੰਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੱਚੇ ਦੀ ਨੀਲੀ
ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦਿਓ।

Urdu

والدین
براه مہربانی اپنے بچے کے معائنہ صحت
کیلئے اپائنٹمنٹ سے پہلے بچے
کی بلیوبک میں سوالات کے جواب لکھیں۔

Hindi

माताओं और पिताओं -
कृपया अपने बच्चे के स्वास्थ्य परीक्षण
अपॉइंटमेंट के पहले अपने बच्चे की नीली
किताब में दिए प्रश्नों के उत्तर दें.

Tamil

பெற்றோர்களே,
உங்கள் பிள்ளையின் உடல்நலப்
பரிசோதனைச் சந்திப்பு வேளைக்குச்
செல்வதற்கு முன்பாக உங்கள்
பிள்ளையின் புள்ளு புக்கிலுள்ள (நீளப்
புத்தகம்) வினாக்களுக்கு பதிலளிக்கவும்.

Vietnamese

Xin phu huynh vui lòng trả
lời các câu hỏi trong Cuốn sổ
Màu xanh trước khi đến cuộc
hẹn Khám sức khỏe cho bé.